

## DECRETO DEL DIRETTORE DI SERVIZIO

29 aprile 2008, n. 31.12/236984

**Anemia infettiva degli equidi - piano di sorveglianza della Provincia Autonoma di Bolzano per gli anni 2008 e 2009**

Vista la legge provinciale 2 gennaio 1981, n. 1 e successive modifiche;

Vista la legge provinciale 12 gennaio 1983, n. 3, e successive modifiche;

Visto il regolamento di polizia veterinaria, approvato con decreto del Presidente della Repubblica dell'8 febbraio 1954 n. 320;

Visto il decreto del Direttore del Servizio veterinario provinciale sulla „Identificazione degli equidi in Provincia di Bolzano“ dell'11 aprile 2005 n. 31.12/86.18/631;

Vista l'ordinanza ministeriale del 18 dicembre 2007 relativa al piano nazionale di sorveglianza per l'anemia infettiva degli equidi;

Considerato che in Provincia di Bolzano sono stati controllati, nel 2007, complessivamente 7.564 equidi e che un solo animale è risultato positivo ed è in seguito deceduto e che pertanto il livello di prevalenza per l'anemia infettiva in Provincia di Bolzano è quindi pari al 0,01% e da considerarsi, in base alla letteratura, quale bassa prevalenza;

Visto in particolare l'articolo 3 dell'ordinanza ministeriale del 18 dicembre 2007, ai sensi del quale l'attuazione di un piano di sorveglianza per l'anemia infettiva in deroga al piano nazionale, che preveda una diversa frequenza dei controlli, abbisogna dell'approvazione del Centro di Referenza Nazionale;

Vista la nota del 28 febbraio 2008 del responsabile per l'anemia infettiva presso il Centro di Referenza Nazionale, con la quale è stata autorizzata l'attuazione di un apposito piano per la Provincia di Bolzano, in deroga al piano nazionale di sorveglianza;

Ritenuto quindi opportuno applicare, in Provincia di Bolzano, un piano di sorveglianza in deroga alle disposizioni nazionali, che preveda una minore frequenza di prelievo dei campioni di sangue;

Ciò premesso,

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO  
VETERINARIO PROVINCIALE

**decreta**

## DEKRET DES DIREKTORS DES DIENSTES

vom 29. April 2008, Nr. 31.12/236984

**Infektiöse Anämie der Equiden - Überwachungsplan der Autonomen Provinz Bozen für die Jahre 2008 und 2009**

Es wurde Einsicht genommen in das Landesgesetz vom 2. Jänner 1981, Nr. 1 in geltender Fassung.

Es wurde Einsicht genommen in das Landesgesetz vom 12. Jänner 1983, Nr. 3, in geltender Fassung.

Es wurde Einsicht genommen in das Veterinärpolizeireglement, genehmigt mit dem Dekret des Präsidenten der Republik vom 8. Februar 1954, Nr. 320.

Es wurde Einsicht genommen in das Dekret des Landesveterinärdirektors über „Pferdekennzeichnung in Südtirol“ vom 11. April 2005 Nr. 31.12/86.18/631.

Es wurde Einsicht genommen in die Ministerialverordnung vom 18. Dezember 2007 über den nationalen Überwachungsplan der infektiösen Anämie bei Equiden.

Nachdem in der Provinz Bozen im Jahr 2007 insgesamt 7.564 Equiden untersucht wurden und nur ein einziges Tier positiv reagiert hat, welches aber letztlich verendet ist, beträgt die Prävalenz auf infektiöse Anämie in der Provinz Bozen 0,01% und wird laut Literatur als geringe Prävalenz eingestuft.

Es wurde insbesondere Einsicht genommen in den Artikel 3 der Ministerialverordnung vom 18. Dezember 2007, welcher vorsieht, dass die Umsetzung eines vom nationalen Überwachungsplan abweichenden Überwachungsprogramms für die infektiöse Anämie mit einer abweichenden Frequenz der Kontrollen der Zustimmung des nationalen Referenzzentrums bedarf.

Es wurde Einsicht genommen in das Schreiben des Verantwortlichen für die infektiöse Anämie beim nationalen Referenzzentrum vom 28. Februar 2008, mit welchem die Umsetzung eines eigenen Plans für die Provinz Bozen in Abweichung vom nationalen Überwachungsplan genehmigt wurde.

Es wird somit als angebracht erachtet einen von den nationalen Bestimmungen abweichenden Überwachungsplan in der Provinz Bozen umzusetzen, welcher eine geringere Frequenz der Blutprobenentnahmen vorsieht.

Dies vorausgeschickt, wird vom

DIREKTOR DES  
LANDESTIERÄRZTLICHEN DIENSTES

**Folgendes verfügt**

*Articolo 1**Prelievo di campioni sierologici*

1. In Provincia di Bolzano, nel biennio 2008-2009, dovrà essere prelevato da ogni equide di età superiore a 6 mesi un campione individuale di sangue, ai fini della sorveglianza dell'anemia infettiva, secondo quanto previsto dal piano nazionale di sorveglianza. Priorità dovrà essere data agli equidi che partecipano ad eventi sportivi, mostre, fiere, mercati e tornei.

2. In deroga al comma 1 devono essere sottoposti annualmente a controllo sierologico, ai fini della sorveglianza dell'anemia infettiva, gli equidi che vengono condotti fuori provincia.

*Articolo 2**Disposizioni generali*

1. Per quanto non espressamente previsto dal presente decreto trovano applicazione le disposizioni dell'ordinanza ministeriale del 18 dicembre 2007.

*Articolo 3**Sanzioni*

1. Salvo che il fatto non costituisca reato, le violazioni al presente decreto sono punite ai sensi dell'articolo 4, comma 6 della legge provinciale 12 gennaio 1983, n. 3, e successive modifiche, con una sanzione amministrativa pecuniaria da Euro 305,00 a Euro 3.045,00.

*Articolo 4**Entrata in vigore*

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno della pubblicazione.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO  
VETERINARIO PROVINCIALE  
P. ZAMBOTTO

*Artikel 1**Blutprobenentnahmen*

1. In der Provinz Bozen muss im Zeitraum 2008-2009 von sämtlichen Equiden älter als 6 Monate eine Einzelblutprobe zur Überwachung der infektiösen Anämie gemäß dem nationalen Überwachungsplan entnommen werden. Priorität bei der Probeentnahme haben Equiden, welche an Sportveranstaltungen, Ausstellungen, Messen, Märkten und Turnieren teilnehmen.

2. In Abweichung zu Absatz 1 müssen Equiden, welche außer Provinz verbracht werden, jährlich einer Einzelblutprobenentnahme zur Untersuchung auf die infektiöse Anämie unterzogen werden.

*Artikel 2**Allgemeine Bestimmungen*

1. Für alles nicht ausdrücklich Angeführte kommen die in der Ministerialverordnung vom 18. Dezember 2007 angeführten Bestimmungen zur Anwendung.

*Artikel 3**Sanktionen*

1. Die Übertretungen dieses Dekretes werden im Sinne von Artikel 4 Absatz 6 des Landesgesetzes vom 12. Jänner 1983, Nr. 3, in geltender Fassung, mit einer Geldbuße von 305,00 Euro bis 3.045,00 Euro geahndet, es sei denn, es handelt sich um eine Straftat.

*Artikel 4**In-Kraft-Treten*

1. Dieses Dekret tritt am Tag der Veröffentlichung in Kraft.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

DER  
LANDESVETERINÄRDIREKTOR  
P. ZAMBOTTO